Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 51 (1933)

Heft: 1

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 3. Januar
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 3 janvier
1933

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 1

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 1

Jubiläums-Nummer

Numéro publié à l'occasion du jubilé ~ Numero giubilare

1883–1933

Die erste Nummer des Schweizerischen Handelsamtsblattes wurde am 4. Januar 1883, also vor 50 Jahren, herausgegeben. Seither hat das Blatt folgende Entwicklung durchgemacht:

Jahr Ende	Umfang des Blattes Seiten
1883	1112
1890	952
1900	1750
1910	2290
1920	2536
1930	2788
1932	3228

Bis zum Jahre 1892 erschienen wöchentlich zwei bis drei Nummern; seither wird das Blatt alle Werktage herausgegeben.

Als amtliches Organ enthält das Schweizerische Handelsamtsblatt folgende Bekanntmachungen:

Handelsregistereintragungen, Konkurse und Nachlassverträge, Fabrik- und Handelsmarken, Muster und Modelle, Erfindungspatente, Werttitel; Aufrufe und Kraftloserklärungen; wertvolle Mitteilungen aus erster Quelle über in- und ausländische Zolltarifänderungen, Handelsverträge, Devisenabkommen im Zahlungsverkehr mit dem Ausland, Kontingentierungsmassnahmen der verschiedenen Länder, Ein- und Ausfuhrfragen, Handelsstatistik, Verkehr der Schweiz (Post, Telegraph, Telephon), Gesandtschaften und Konsulate.

Die **Monatsbeilage** «Die Volkswirtschaft» enthält reichhaltige Angaben über:

Grosshandelsindex, Geld- und Kapitalmarkt, Arbeitsmarkt, Kleinhandelspreise und Kosten der Lebenshaltung, Aussenhandel der Schweiz, schweizerische Wirtschaftsfragen, Verkehr der Schweiz usw.

Von Zeit zu Zeit werden als **Sonderhefte** Publikationen der Preisbildungskommission des eidg. Volkswirtschaftsdepartements bezw. des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, herausgegeben.

Jeder Kaufmann, jeder Industrielle, jeder Gewerbetreibende hat ein Interesse, das schweizerische Handelsamtsblatt zu abonnieren.

* * *

Le premier numéro de la Feuille officielle suisse du commerce fut publié le 4 janvier 1883, il y a donc 50 ans. Les chiffres suivants montrent l'importance prise depuis lors par ce journal:

Année (fin)	Nombres de pages
1883	1112
1890	952
1900	1750
1910	2290
1920	2536
1930	2788
1932	3228

Jusqu'en 1892, le journal parut à raison de 2 à 3 numéros par semaine; il fut édité ensuite quotidiennement, le dimanche et les jours de fête exceptés.

La Feuille officielle suisse du commerce, dans sa partie officielle, contient les renseignements suivants:

Inscriptions au registre du commerce, faillites et concordats, marques de fabrique et de commerce, dessins et modèles, brevets d'invention, titres disparus (sommations et annulations); des indications de source autorisée sur les modifications douanières en Suisse et à l'étranger, les traités de commerce, les conventions de clearing pour le régime des paiements à l'étranger, les mesures de contingentement des différents pays, les questions d'importation et d'exportation, la statistique commerciale, le trafic postal, télégraphique et téléphonique de la Suisse, et les légations et consulats.

Le **supplément mensuel** «La Vie économique» fournit d'abondants détails sur:

l'index du commerce en gros, le marché de l'argent et des capitaux, le marché du travail, les prix du commerce au détail et le coût de la vie, le commerce extérieur de la Suisse, les questions économiques, le trafic de la Suisse, etc.

De temps à autre, paraissent comme **suppléments** des publications de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique et de l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Commerçants, industriels et producteurs ont le plus grand intérêt à s'abonner à la Feuille officielle suisse du commerce.

* * *

Il primo numero del Foglio ufficiale svizzero di commercio fu pubblicato il 4 gennaio 1883, or fanno dunque 50 anni. Le cifre seguenti dimostrano l'importanza presa da allora da questo giornale.

Anno (fine)	Numero di pagine
1883	1112
1890	952
1900	1750
1910	2290
1920	2536
1930	2788
1932	3228

Fino al 1892 il giornale apparse in ragione di due a tre numeri alla settimana; fu, in seguito, pubblicato quotidianamente, eccettuate le domeniche ed i giorni festivi.

Il Foglio ufficiale svizzero del commercio, nella sua parte ufficiale, contiene le informazioni seguenti:

Iscrizioni al registro di commercio, fallimenti e concordati, marche di fabbrica e di commercio, disegni e modelli, brevetti d'invenzione, titoli smarriti (diffide e estinsioni), delle indicazioni da fonte autorizzata sulle modifiche doganali in Isvizzera ed all'estero, i trattati di commercio, le convenzioni di clearing per il regime dei pagamenti all'estero, le misure di contingentamento dei diversi paesi, le questioni di importazione e di esportazione, la statistica commerciale, il traffico postale, telegrafico e telefonico della Svizzera, legazioni e consolati.

Il **supplemento mensile** «Rapporti economici» fornisce abbondanti dettagli sopra:

l'indice del commercio all'ingrosso, il mercato monetario e finanziario, il mercato del lavoro, i prezzi del commercio al dettaglio ed il costo della vita, il commercio estero della Svizzera, le questioni economiche, il traffico della Svizzera, ecc.

Di tempo in tempo appaiono delle pubblicazioni della Commissione di studio dei prezzi del Dipartimento federale dell'economia pubblica, dell'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Commercianti, industriali e produttori hanno il più grande interesse ad abbonarsi al Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Berninabahn. / Erlöschen der Auswanderungsagentur Hans Steurer in St. Gallen. — Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration Hans Steurer à St-Gall.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Chine: Factures consulaires. / Deutschland: Verordnung über die Einfuhr; Ausfuhrverbot. / Rumänien: Verzollung von Baumwollgarnen. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Obligationen mit Coupons:

a) der Basler Kantonalbank:

Nr. 420462 Fr. 1000.— à 4¾% lautend auf den Inhaber
» 420463 » 1000.— à 4¾% do.
» 401308 » 500.— à 4¾% do.
» 622259 » 1000.— à 5 % do.
» 601476 » 500.— à 5 % do.
» 301215 » 500.— à 4¾% do.

b) der Thurgauer Kantonalbank:

Nr. 566971 Fr. 500.— à 4¾% lautend auf Frl. Elise Berry, Schiers.
» 597267 » 1000.— à 4¾% do.

c) der Bank für Graubünden: in Chur

Sie B. Nr. 20333 Fr. 2000.— à 4½% lautend auf Frl. Elise Berry, Schiers
» B. » 20332 » 500.— à 4½% do.
» B. » 11062 » 500.— à 5 % do.
» B. » 17224 » 5000.— à 5 % do.
» B. » 18928 » 2000.— à 4½% do.
» B. » 19330 » 6500.— à 4½% do.
» B. » 19331 » 1400.— à 4½% do.
» B. » 19808 » 3000.— à 4 % do.
» B. » 17225 » 5000.— à 5 % laut. auf Frl. Gertrud Berry, Brooklin

d) der Graubündner Kantonalbank:

Sie 8 Nr. 11337 Fr. 1000.— à 4¾% lautend auf Frl. Elise Berry, Schiers
» 2 » 9819 » 1000.— à 3¾% do.
» 12 » 3743 » 5000.— à 4¾% do.
» 16 » 2492 » 3000.— à 4¾% do.
» 16 » 2493 » 3000.— à 4¾% do.
» 44 » 9953 » 1000.— à 4¾% do.
» 14 » 7345 » 1000.— à 4¾% do.

wird aufgefordert, diese Titel mit Coupons, innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen.

Bei unbenütztem Ablauf dieser Fritz werden, jetzt schon für dann, die genannten Titel samt den dazugehörenden Coupons für kraftlos erklärt.

Auf diesen Titeln ist ein vorläufiges amtliches Zahlungsverbot erlassen.

Grüsch, den 27. Dezember 1932. (624¹)

Für das Kreisamt Schiers:
G. Niggli.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 14687 der Schweizerischen Volksbank, Niederlassung Zürich 1, für Fr. 1000, datiert 27. November 1925, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 27. Mai 1931 bis 27. November 1934, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 7²)

Zürich, den 31. Dezember 1931.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Première insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu de l'effet de change dont la teneur suit, de le produire et de le déposer en notre greffe, dans le délai de trois mois à partir de la première publication de la présente sommation; faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

(au recto)

«Prag, den 15 Oktobre 1932, für Fr. 100,000.— am 15. Jänner 1933 zahlen Sie gegen diesem Prima Wechsel an die Order unsere eigene die Summe von Einhundertausend Francs, den Wert und stellen ihn auf Rechnung lt. Bericht.

(tiré) Landes Holzproduktions Aktiengesellschaft Bratislava,,
Zahlbar in Genf, bei der Banque d'Escompte Suisse.
(tireur) «Domov» Holzverwertungs A. G.
(signé) Dr. Blumenthal, Steckl.
Landes Holzproduktions Aktiengesellschaft.
(signé) Steckl, p. p. a. Horn.
(au verso) endossement en blanc,
par «Domov» Holzverwertungs A. G.
(signé) Dr. Blumenthal, Steckl.» (15 St.)

Le président du Tribunal de première instance:
(W 3²) Ch. Ducret.

Le détenteur inconnu de l'obligation de fr. 500, Commune de Lausanne, n° 25932, 4 %, 1899, est sommé de me la produire jusqu'au 31 décembre 1935, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2²)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Aarg. Amtsblatt Nrn. 48, 49 und 50 vom 28. November, 5. Dezember und 12. Dezember 1931 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 276, 282 und 288 vom 26. November, 3. Dezember und 10. Dezember 1931 als vermisst aufgerufene Schuldbrief per Fr. 18,000, datiert den 8. September 1926, haftend im II. Range auf Interimsregister Mägenwil Nrn. 611 und 816, zugunsten des Jakob Savoldi, geb. 1849, alt Bauführer, von und in Mägenwil, zu Lasten des Dr. Hans Lüscher, geb. 1888, Fürsprech, von Moosleerau, früher in Aarau, nun in Bern, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 854 O. R. als nichtig und kraftlos erklärt. (W 1)

Baden, den 22. Dezember 1932. **Bezirksgericht.**

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt:

Mit Entscheid vom 28. November 1932:

Kaufschuldbrief Nr. 10446 von Fr. 3000, d. d. 4. Juli 1885, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2270, St. Leonhardstrasse 53, St. Gallen, und lautend auf Erben von Huldreich Stähelin, Au-Ebnat (ursprünglich Jos. Scherrer, Wirt), als Gläubiger, und Arthur Neuburger, Kaufmann, St. Gallen (ursprünglich Dr. Arthur Schweitzer), als Schuldner;

Mit Entscheid vom 29. Dezember 1932:

Inhaberobligation der St. Gall. Kantonalbank St. Gallen, 4¾ %, Serie J, Nr. 18591 von Fr. 5200, mit Coupons per 31. Dezember 1929 u. ff.

St. Gallen, den 30. Dezember 1932. (W 4)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Dezember 1932 wurden die vermissten Inhaberobligationen Nrn. 18146 und 18147 für je Fr. 1000, der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, datiert 5. November 1927, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 15. August 1929 bis 15. August 1936, als kraftlos erklärt. (W 5)

Zürich, den 30. Dezember 1932.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 29. Dezember. Unter der Firma **«Monopol-Filtrapid» Kaffee-Gross-Rösterei und Kaffeemaschinen-Aktien-Gesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 22. Dezember 1932 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe hat zum Zwecke: 1. Import, Bearbeitung und Vertrieb von Bohnen-Kaffee; 2. Import und Vertrieb von Tee und Kakao; 3. Vertrieb von Frischkaffee-Maschinen; 4. es ist in Aussicht genommen, nach und nach zum Bau von Frischkaffee-Maschinen und auch zur Fabrikation von Einzelteilen derselben überzugehen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 60,000; es ist eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der «Monopol-Kaffee-Gross-Rösterei Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Frankfurt a. M., gemäss Vertrag vom 21. Dezember 1932, vier Frischkaffee-Maschinen, dreissig Ballen Kaffee, Bureau-Utensilien laut Verzeichnis, eine Röstmaschine Ideal-Rapid mit Sirocco-Sieb und eine Kaffee-Belese-Maschine zum Gesamt-Uebernahmspreise von Fr. 10,000 gegen Uebergabe von 60 Stück zu 33⅓ % liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates und die Form deren Zeichnung. Der Verwaltungsrat kann Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Hiezu ist Einstimmigkeit des Verwaltungsrates erforderlich oder ein bezüglicher Beschluss der Generalversammlung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Arthur Rosendahl, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M., Präsident; Hugo Kahn, Bankier, von Basel, in Zürich, und Karl Bilger, Kaufmann, von Heiligkreuz (Thurgau), in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Talstrasse 16, Zürich 1.

29. Dezember. **Bucar Export A.-G. (Bucar S. A. d'Exportation) (Bucar Export Co. Ltd.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 8. August 1931, Seite 1740), Import und Export von Bugatti-Automobilen, Zubehör und Ersatzteilen, Handel in Automobilen usw. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Dezember 1932 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **A B C Garage A.-G.** Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 8, Ecke Mühlebachstrasse/Holbeinstrasse.

29. Dezember. **Schweizerische Nationalbank,** mit administrativem Sitz in Bern, Sitz des Direktoriums in Zürich und Agentur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1932, Seite 822). Die Unterschrift von Direktor Gottlieb Gafner ist erloschen.

29. Dezember. Die «Arola-Schuh Aktiengesellschaft», in Schönenwerd, gewerbsmässiger Handel in allen Gattungen von Schuhwaren und verwandten Artikeln usw., verzichtet laut Verwaltungsratsbeschluss vom 30. September 1932 auf die Eintragung ihrer nachbezeichneten Zweigniederlassungen, da es sich um blosse Verkaufslokale handelt, nämlich: **Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Schuhhaus Modern; Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Schuhhaus Capitol; Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Schuhhaus zum Götzen; Arola-Schuh-Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Schuhhaus Falken,** alle in Zürich, und **Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Wetzikon, Schuhhaus Capitol,** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1889), sowie **Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Zürich 1, Schuhhaus Rivoli,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. November 1931, Seite 2553). Die vorgenannten Firmen werden daher im Handelsregister von Zürich gestrichen.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 29. Dezember. **Amena A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2633). Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen usw. In der Generalversammlung vom 22. Dezember 1932 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

Bankvertretungen usw. — 29. Dezember. Die Firma **Albert Wettstein**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1932, Seite 2425), Bankvertretungen und ausserbörslicher Handel in Wertpapieren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember. **Strassenbeleuchtungsgenossenschaft Erlosen-Hinwil**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1930, Seite 2419). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

Chemisch-technische Produkte. — 29. Dezember. Inhaber der Firma **Arnold Barth**, in Zürich 6, ist Arnold Barth, von Mülligen (Aargau), in Zürich 3. Handel in chemisch-technischen Produkten. Culmannstrasse 22.

Elektrische Installationen. — 29. Dezember. Inhaber der Firma **Max Heri**, in Winterthur 1, ist Max Heri, von Biberist (Solothurn), in Winterthur 1. Elektrische Installationen. Spitalgasse 3.

29. Dezember. **Kindermode & Tricoterie Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1932, Seite 2513). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Wwe. Lina Fisch geb. Wettstein heisst infolge Verehelichung Lina Jenny geb. Wettstein und ist Bürgerin von Mitlödi-Sool-Schwändi (Glarus).

29. Dezember. **Genossenschaft Liegenschaftenverwaltung Heuried, Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 196 vom 25. August 1931, Seite 1846). Dr. Gottlieb Corrodi ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Luigi Brichetti, Kaufmann, von Egg (Zürich), in Zürich. Als Domizil und Geschäftslokal wird verzeigt: Weinbergstrasse 113.

29. Dezember. **Aktiengesellschaft Jucker-Wegmann**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1932, Seite 630). Durch Beschluss vom 23. Dezember 1932 hat die Gesellschaft die §§ 1 und 2 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Lagerhaus Giesshübel A.-G.** Ihr Zweck ist der Lagerhausbetrieb und die Verwaltung der Liegenschaft Giesshübelstrasse 48, Zürich 3.

Molkerei usw. — 29. Dezember. Die Firma **Gottlieb Renz**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1930, Seite 2643), Molkerei und Handel in Milchprodukten, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Dezember. **Baugesellschaft Tannenberg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1927, Seite 1497). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher gelöscht.

Handel in Maschinen usw. — 29. Dezember. Die Firma **Hch. Roedelsheimer**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 10. März 1921, Seite 497), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Maschinen, Werkzeugen und Halbfabrikaten, und als Domizil und Geschäftslokal: Tödistrasse 45, Zürich 2. Der Inhaber wohnt ebenfalls in Zürich 2.

29. Dezember. **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, in Kemptthal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1932, Seite 562). Der Verwaltungsrat erteilt weitere Kollektivprokuren an: Fritz Sulser, von Wartau (St. Gallen), in Wallisellen; Heinrich Germann, von und in Winterthur, und Fritz Müller, von und in Winterthur.

Produkte für Patisserie usw. — 29. Dezember. Die **Patis A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2657), Vertrieb von Produkten für die Patisserie usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Arosastrasse 1, Zürich 8.

29. Dezember. **Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Bosshard-Bühler & Co. in Wetzikon und ehemals Vollenweider, Heydel & Co.**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 221). Dr. Hans U. Vollenweider ist aus dem Stiftungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Technische Neuheiten. — 29. Dezember. Inhaber der Firma **Richard Thommen**, in Au-Wädenswil, ist Richard Thommen, von Basel und Gelterkinden (Baselland), in Au-Wädenswil. Vertretung technischer Neuheiten. Au.

Chemisch-technische Produkte. — 29. Dezember. Ergänzung zur Eintragung der Firma **Rothmayr & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1932, Seite 2778). Der Gesellschafter Adolf Regenass führt die Firmaunterschrift nicht.

29. Dezember. **Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:**

1. Wirk- und Strickwaren. — **Balux A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1932, Seite 674), Betrieb von Detailgeschäften für Wirk- und Strickwaren usw.

2. Waren aller Art. — **Eolo Monti**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1030), Vertretungen in Waren aller Art.

3. Künstlicher Marmor usw. — **« Semag » Aktiengesellschaft**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1734), Fabrikation und Vertrieb von « Semag »-Marmor usw.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Versandbuchhandlung usw. — 1932. 29. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Fluri**, in Bern, ist Adolf Fluri, von und in Bern. Versandbuchhandlung, Vertretungen aller Art, Papeterie- und Reformartikel. Wattenwylweg 2.

29. Dezember. Die Firma **F. Pulfer, Ingenieur**, technisches Bureau für armierte Betonbauten, Hoch- und Tiefbau usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 930), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «H. & F. Pulfer, Ingenieure», in Bern.

Hans und Fritz Pulfer, Ingenieure, beide von und in Bern, haben unter der Firma **H. & F. Pulfer, Ingenieure**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. November 1932 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «F. Pulfer, Ingenieur», in Bern. Ingenieurbureau für Eisenbetonbau und Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Seilerstrasse 24.

29. Dezember. Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. Schmid & Co. Bahnhofdrogerie**, in Bern, Drogerie, Kolonialwaren, Epicerie fine, Vertretungen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1925, Seite 802). Die Geschäftszweige: Kolonialwaren und Epicerie fine werden aufgegeben. Neuer Geschäftszweig: Betrieb einer Apotheke. Die Firma wird abgeändert in: **F. Schmid & Co. Bahnhof-Drogerie und Apotheke.**

29. Dezember. Aus dem Vorstand der **Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft des Verbandes der Haus- & Grundeigentümer von Bern und Umgebung**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1927, Seite 1873), sind ausgeschieden: Ludwig Mathys (bisher Vizepräsident) und Dr. Fritz Doppeler (bisher Mitglied). Die Zeichnungsberechtigung von Ludwig Mathys ist erloschen. Als Vizepräsident wurde gewählt: Max Steffen (bisher Mitglied). Er zeichnet kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

Wasserversorgung. — 29. Dezember. **Sulgenbachgesellschaft in Liq.**, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1929, Seite 1188). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied der Liquidationskommission Gottlieb Gerber, Vizepräsident, ist ausgeschieden.

29. Dezember. **Schweizerische Nationalbank**, mit Sitz des II. Departementes in Bern (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2409). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Albert Frischknecht, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Bern.

Bureau Biel

Damenkonfektion, Textilwaren. — 28. Dezember. Inhaber der Firma **Markus Ebel**, mit Sitz in Biel, ist Markus Ebel, von und in Biel. Damenkonfektion und Textilwaren. Zentralstrasse 101.

29. Dezember. Unter der Firma **Express A. G., Zeitungsverlag (Express S. A. Edition de journaux)** gründet sich, mit Sitz in Biel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 27. Dezember 1932. Zweck der Gesellschaft ist die Herausgabe von Tageszeitungen und Zeitschriften, insbesondere die Herausgabe des «Express, Bieler Stadtanzeiger und Hauptanzeigeblatt für Biel, das Seeland und den Jura», sowie die Beteiligung an anderen Zeitungsunternehmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, andere Geschäftszweige aufzunehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern gehört zurzeit einzig an: Hans Marti, von Lyss, Fürsprecher, in Bern. Er vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Mittelstrasse 4.

Bureau de Courtelary

Articles de radio, etc. — 28 décembre. Le chef de la maison **Fernand Pauli**, à Villeret, est Fernand Pauli, originaire de Alchenstorf (Berne), vente de radios et accessoires à Villeret. Représentation de radios et réparations.

Glarus — Glaris — Glarona

1932. 17. Dezember. Unter der Firma **S.-K.-S. Motoren- & Fahrzeugfabrik Aktiengesellschaft Schwanden Gl.** ist, mit Sitz in Schwanden und auf unbeschränkte Dauer, eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Die Statuten wurden in der konstituierenden Generalversammlung vom 1. Dezember 1932 festgestellt. Zweck der Gesellschaft ist: 1. Die Fabrikation und der Vertrieb von S.-K.-S.-Explosionsmotoren (ventillis mit Kopfschiebersteuerung) für Benzin und Rohöl für die verschiedensten Zwecke; 2. Fabrikation und Vertrieb von Fahrzeugen (Motorrädern, Kleinautos usw.), welche mit dem S.-K.-S.-Motor ausgerüstet sind; 3. Fabrikation und Vertrieb von Fahrrädern; 4. Abgabe von Lizenzen auf Motortypen und -Grössen, die für die Eigenfabrikation nicht in Frage kommen, Abgabe von Lizenzen, Fabrikationsrechten oder Patenten aller Art für andere Staaten; 5. Führung einer Spezialkonstruktionswerkstätte; 6. Durchführung aller Geschäfte, die mit den vorstehenden Gesellschaftszwecken direkt oder indirekt in Verbindung stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 Aktien, die auf den Namen lauten und zu Fr. 500 eingeteilt sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5, zurzeit 3 Mitgliedern, nämlich: Dr. Henri Tschudi, Rechtsanwalt, von und in Schwanden, Präsident; Fritz Kundert-Streiff, Brauereibesitzer, von und in Schwanden, Vizepräsident, und Balthasar Hefti, Fabrikant, von und in Schwanden. Der Präsident und der Vizepräsident führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Geschäftslokal befindet sich im Bureau der Brauerei Adler, in Schwanden (Glarus).

28. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **« Filz » Aktiengesellschaft**, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen in Filz, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1928, Seite 2158), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1932 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

28. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft für Immobilienverwaltung**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1922, Seite 169), hat in ihrer Genossenschaftsversammlung vom 27. Dezember 1932 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Geschäfte betreffend Ausbeutung von Patenten usw. — 28. Dezember. Die **Brégeat Aktiengesellschaft (Brégeat Société Anonyme)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1923, Seite 118, und Nr. 166 vom 20. Juli 1926, Seite 1335), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1932 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Otto Kubli, Rechtsanwalt, in Glarus, und Jean Henry Brégeat, Industrieller, in Paris, durchgeführt, welche wie bisher Einzelunterschrift führen. Die Unterschriften von Albert Manberger und Jean d'Oultremont sind erloschen.

28. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **« Bau-Kredit Glarus A. G. »**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1930, Seite 1499), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1932 eine teilweise Statutenrevision beschlossen. Das Grundkapital der Gesellschaft ist von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 10,000 herabgesetzt worden durch Abstempelung einer jeden einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr 20. Das Gesellschaftskapital beträgt nun Fr. 10,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 20. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Gleichzeitig hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen und als Liquidator bezeichnet Robert Gasser, Kaufmann, von und in Zürich. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die **Bau-Kredit Glarus A. G. in Liq.** Die Unterschrift von Dr. Ferdinand Fuchs, in Zürich, ist erloschen.

29. Dezember. **Bauindustrie Aktiengesellschaft (Biag)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1929, Seite 87). Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Dr. Paul Eberspächer ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Ernst Wälti, Direktor, von Hermrigen (Bern), in Zürich, welcher kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnet.

Zug — Zoug — Zugo

1932. 29. Dezember. **Betriebskrankenkasse der Papierfabrik Cham A.-G.,** mit Sitz in Cham (S. H. A. B. Nr. 233 vom 3. Oktober 1927, Seite 1761). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 10. April 1932 die Statuten revidiert und dabei ihre Leistungspflicht gegenüber ihren Mitgliedern insofern abgeändert, dass sie nunmehr 90 % der Kosten für ärztliche Behandlung und Arznei, inklusive Zahnbehandlung übernimmt. Dagegen ist der Mitgliederbeitrag für Frauen und erwachsene Personen in der Familienversicherung von Fr. 4 auf Fr. 5 erhöht worden. Aus dem Vorstande sind folgende Personen ausgeschieden Fritz Burri, in Cham, Isidor Bättig, in Cham, Max Barteczko, in Cham, Anton Jäck, in Cham, Caspar Rey, in Cham. Neu in den Vorstand ohne Unterschrift wurden gewählt: Heinrich Habermacher, Bureauangestellter, von Hohenrain, in Cham; Heinrich Luthiger, Fabrikarbeiter, von Risch, in Hünenberg; Josef Birrer, Fabrikarbeiter, von Luthern, in Cham; Johann Schmidiger, von Flühli, in Cham, und Peter Willi, Schlosser, von Illi (Luzern), in Cham. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

29. Dezember. **Katholischer Stationsverein Adliswil,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1923, Seite 799). Aus dem Vorstande dieses Vereins ist der Präsident Johann Theodor Meyer, in Winterthur, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident neu in den Vorstand gewählt R. D. Christian Herrmann, bisch. Kommissar von Obersaxen (Graubünden), in Zürich. Er zeichnet mit dem Vizepräsidenten oder Sekretär kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1932. 28. Dezember. In der Stiftung **Unterstützungsfonds der Thonwarenfabrik Aedermannsdorf A. G.,** in Aedermannsdorf (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1924, Seite 606), ist die Unterschriftsberechtigung des August Maeson erloschen. An seiner Stelle führt Eduard Meister, Prokurist, von und in Matzendorf, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung.

Bureau Kriegstetten

Handelsmüllerei. — 23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gottlieb Dysli sel. Erben,** Handelsmüllerei, in Luterbach (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 859), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fröhlicher & Droz, Kaufmännisches Geschäftsbureau,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1932, Seite 938), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Erwin Fröhlicher aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1932. 21. Dezember. Die im Handelsregister von Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1932, Seite 1645) eingetragene Aktiengesellschaft **Radibus A. G.,** in Zürich, hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Dezember 1932 eine Teilrevision der Statuten beschlossen. Der Sitz wurde von Zürich nach Basel verlegt. Die Firma lautet nunmehr **Allgemeine Radibus A. G. (Société Générale Radibus S. A.) (Società Generale Radibus S. A.).** Die Gesellschaft hat zum Zweck, in der Schweiz die Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen im Rahmen der Konzession zu organisieren durch Gründung von Tochtergesellschaften, Beteiligung an den Tochtergesellschaften und Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, die mit dem Drahtrundspruch zusammenhängen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital von bisher Fr. 1,500,000 wurde um Fr. 500,000 herabgesetzt durch Zusammenlegung von 2200 Aktien, einbezahlt mit 20 %, auf 1200 Aktien, einbezahlt mit 36⅔%; auf 22 alte Aktien werden 12 neue abgegeben; gleichzeitig wurde die Volleinzahlung aller Aktien festgestellt. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 1,000,000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Es bestehen 500 Genussscheine ohne Nennwert auf den Inhaber, mit dem Rechte auf Beteiligung am Reingewinn und Liquidationserlös. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Giovanni Polar, ohne Beruf, von und in Lugano, als Präsident; Dr. Antonio Riva, Advokat, von und in Lugano; Dr. Anton Meuli, Rechtsanwalt, von Nufenen, in Chur. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jean Lullin, Bankier, von und in Genf; Dr. Leo Gerstle, Rechtsanwalt, von und in Zürich, und Hans Knoepfel, Ingenieur, von Speicher, in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Antonio Riva und Dr. Anton Meuli, sowie des Alwin Joseph Foyer sind erloschen. Ferner ist die Einzelunterschrift des Dr. Giovanni Polar erloschen. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Giovanni Polar, Dr. Leo Gerstle, Jean Lullin und Hans Knoepfel. Geschäftsdomizil: Aeschenvorstadt 4 (bei der Fides Treuhand-Vereinigung).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Café, boucherie. — 1932. 24 décembre. La société en nom collectif **Hoirs de Charles Ammeter** dont le siège est à Villeneuve, exploitation du Café du Raisin, boucherie (F. o. s. du c. du 24 janvier 1925), est dissoute. La liquidation en étant terminée, la raison est radiée.

Hôtel. — 24 décembre. Charles-Emile et Lina, enfants de Charles Ammeter, d'Isenfluh (Berne), domiciliés à Villeneuve, ont constitué à Villeneuve, sous la raison sociale **Charles et Lina Ammeter** une société en nom collectif commencée le 1er septembre 1932. Exploitation de l'Hôtel-Pension Café du Raisin; à Villeneuve, Grand'Rue.

Boucherie. — 29 décembre. Le chef de la raison **Pierre Ammeter,** à Villeneuve, est Pierre, fils de Charles Ammeter, d'Isenfluh (Berne), domicilié à Villeneuve. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Lausanne

Cuirs et peaux, etc. — 27 décembre. Paul Guberan, Benjamin Guberan, les deux à Lausanne, et Pierre Guberan, à Kandern (Bade, Allemagne), les trois de Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Guberan frères,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Fabrication de cuirs et peaux et représentations des fournitures générales pour la chaussure et la maroquinerie. Bureaux: Fleurettes 3.

Boulangerie-pâtisserie. — 28 décembre. La raison **Aug. Spinner,** à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 31 octobre 1908), est radiée ensuite de remise de commerce.

Gypserie, peinture. — 28 décembre. La raison **Ernest Bussl,** à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 20 décembre 1927) est radiée ensuite de remise d'industrie.

Gypserie, peinture. — 28 décembre. Le chef de la maison **Aldo Rusconi,** à Lausanne, est Aldo Rusconi, allié Beda, de Russo (Tessin), à Lausanne. Entreprise de gypserie et peinture. Chemin des Croix Rouges 5. Bureau: Rue Centrale 1.

Machines pour l'industrie graphique. — 28 décembre. La société anonyme **J. Bobst & fils S. A. (J. Bobst & Sohn A. G.),** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 septembre 1931), a, dans son assemblée générale du 23 décembre 1931, nommé administrateurs: Jacques Simon-Lorière, de France, administrateur-directeur de sociétés, à Paris, et Henri Bobst, industriel, de Oensingen (Soleure), à Lausanne. Les administrateurs déjà inscrits sont: Joseph Bobst, président, Georges Mercier, Louis Rusillon, Auguste Brandenburg, Walther Rapin, Joseph-Maurice Baumgartner et Otto Bobst. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. L'administrateur-délégué Joseph Bobst, père, déjà inscrit, a la signature individuelle. Le fondé de pouvoirs Henri Huber, déjà inscrit, a également la signature individuelle.

Exploitation d'un chantier d'entrepreneur. — 28 décembre. La société en nom collectif **Currat et Montangero en liquidation,** à Lausanne, exploitation d'un chantier d'entrepreneur (F. o. s. du c. du 15 juillet 1930), a terminé sa liquidation; cette raison sociale est radiée.

Travaux de terrassements, etc. — 28 décembre. Le chef de la maison **Emile Currat,** à Lausanne, est Emile Currat allié Wicky, de Granges-Attalens (Fribourg), à Lausanne. Entreprise de travaux de terrassements, maçonnerie et béton armé pour bâtiments et travaux publics. Avenue du Simplon 45.

Appareils électriques. — 29 décembre. Sous la raison sociale **Coupe-Feu S. A.,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but: la fabrication, la vente, la représentation et l'exploitation sous toutes ses formes industrielles et commerciales d'appareils électriques. Les statuts portent la date du 27 décembre 1932. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de fr. 1000, divisé en dix actions nominatives de 100 francs chacune. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, nommés pour trois ans et rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. Le premier conseil se compose d'un seul membre: Anna Martin Nicolet, de Couvet (Neuchâtel), sans profession, domiciliée à Couvet. Les bureaux de la société sont en l'étude de Ernest et Paul Berger, notaires, Rue Caroline 1, à Lausanne.

Pharmacie. — 29 décembre. La société en nom collectif **Golaz et Cie.,** dont le siège est à Lausanne, exploitation d'une pharmacie Place St-François 6 (F. o. s. du c. du 7 juillet 1932), fait inscrire qu'elle prend pour enseigne «Pharmacie Internationale».

29 décembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1932, les actionnaires de **La Foncière de la Rue Curtat S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 juillet 1925), ont pris acte de la démission de l'administrateur Fritz Gysi, dont la signature est en conséquence radiée. L'assemblée a désigné en qualité de nouvel administrateur avec signature individuelle, Ernest Roth, de Berne, notaire, à Berne. Bureau de la société: Rue du Lion d'Or 3, étude Perrin et Decker.

29 décembre. L'association **Club du Muveran,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 juin 1915), a, dans son assemblée générale du 26 décembre 1932 désigné en qualité de président Armand Gosteli, de Wohlen (Berne), fourreur, et secrétaire René Eggli, de Busswil (Berne), carrossier, les deux à Lausanne. La signature collective du président et du secrétaire engage valablement l'association vis-à-vis des tiers. Les signatures du président Oscar Chaubert-Gamboni et du secrétaire Alexis Gonet sont radiées. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de la Pontaise 15, chez Armand Gosteli.

29 décembre. La société anonyme **Lausanne-Transports S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 août 1922), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1932, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 156,000, divisé en 156 actions de fr. 1000 chacune, est réduit à fr. 35,100 par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000 à fr. 225. Le capital social de fr. 35,100 est divisé en 156 actions de fr. 225 chacune, nominatives, entièrement libérées.

Herboristerie, etc. — 29 décembre. La raison **Alexandre Keller,** à Lausanne, herboristerie, spécialités diététiques et sirops (F. o. s. du c. du 5 août 1929), est radiée ensuite de cessation de commerce.

29 décembre. Le Tribunal cantonal vaudois a, dans sa séance du 20 décembre 1932, ordonné la radiation d'office des sociétés suivantes:

a) à teneur de l'article 16 de l'ordonnance II, révisée du 16 décembre 1918, complétant le règlement sur le registre du commerce:

Automobile Information S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juillet 1930);

b) à teneur de l'article 4 de l'ordonnance complétant le règlement sur le registre du commerce du 27 décembre 1910:

1. **Société de l'Orchestre de Lausanne,** association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 novembre 1910);
2. **Comaedia,** association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 novembre 1913);
3. **Grütli-Verein (Société du Grutli), section de Lausanne,** association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 juin 1883);
4. Association dramatique. — **Yvonnik,** association dramatique, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 janvier 1913);
5. **Société des mandolinistes «Carmen»,** association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 décembre 1896).

Bureau de Moudon

Librairie, papeterie. — 29 décembre. La société en nom collectif **C. & M. Steck,** à Moudon, librairie et papeterie (F. o. s. du c. du 3 juin 1929, page 1147), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Librairie, papeterie, etc. — 29 décembre. Le chef de la maison **Charles Chapuis,** à Moudon, est Charles, fils de François Chapuis, de Romanel et des Ponts de Martel (Neuchâtel), domicilié à Moudon. Librairie, papeterie et magasin de jouets. Rue du Temple n° 25.

Bureau de Nyon

Société immobilière. — 28 décembre. Sous la raison sociale **Les Catalpas S. A.,** il est fondé une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, notamment l'achat,

pour le prix de fr. 32,000 d'un immeuble sis au territoire de la commune de Coppet, lieu dit «les Jardins dessous», d'une surface de 9 ares 34 centiares, appartenant à Frédéric Schatzmann. Cette société a son siège à Coppet. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 4000. Il est divisé en 4 actions nominatives de 1000 francs chacune. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature de deux administrateurs, s'il y en a plusieurs, ou de l'administrateur s'il est seul. Le conseil d'administration peut conférer la signature sociale à d'autres personnes. L'organe de publicité de la société est la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Est nommé administrateur pour la première période triennale: Albert-Eugène, fils de Ferdinand-Adrien Achard, de Genève, y domicilié, Florissant n° 85. Bureau de la société: Etude Mayor et Bonzon, notaires, à Coppet.

Bureau de Payerne

29 décembre. La société anonyme **Plafonds Dombald S. A.**, à Payerne (F. o. s. du c. des 8 mars 1912, page 415, et 24 juillet 1922, page 1456), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 26 décembre 1932. La liquidation de la société étant complètement terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Vevey

28 décembre. La **Société Anonyme de Produits en Rotin**, dont le siège est à Clarens, le Châtelard (F. o. s. du c. du 21 décembre 1927, n° 299, page 2241), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1932 décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Gypserie, peinture. — 29 décembre. Le chef de la maison **Newton Borretti**, à Chernex s. Montreux, Le Châtelard, est Newton-Ercole, fils d'Ercole-Adolphe Borretti, originaire de Château-d'Oex, domicilié à Chernex. Entreprise de gypserie et peinture.

Socques, chaussures. — 29 décembre. La société en nom collectif **Bonolis & Cie.**, à Vevey, commerce de socques et chaussures sous l'enseigne «Aux Docks» (F. o. s. du c. des 5 avril 1924, n° 81, page 579; 14 août 1926, n° 188, page 1479), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Appareils automatiques. — 1932. 28 décembre. La raison **Alexandre Imboden**, commerce d'appareils automatiques, à Genève (F. o. s. du c. du 3 octobre 1932, page 2325), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café-restaurant. — 28 décembre. La maison **Arnold Vultier**, exploitation d'un café, inscrite jusqu'ici à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 novembre 1921, page 2240), dont le titulaire est François-Arnold Vultier, de Beurnevesin (Berne), actuellement domicilié à Genève, a transféré, depuis le 15 juillet 1931, son siège commercial à Genève, où elle exploite un café-restaurant, 7, rue Grenus.

Bijouterie, etc. — 28 décembre. La maison **Lustgarten**, représentation d'articles de bonneterie et textiles, à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1931, page 2732), a modifié son genre d'affaires comme suit: Commerce en gros de bijouterie et d'articles de nouveautés.

Banque, etc. — 28 décembre. **Darier et Cie**, banque et toutes les branches d'affaires qui s'y rattachent, société en commandite, à Genève (F. o. s. du c. du 18 septembre 1931, page 2016). La procuration collective à deux conférée à William Braschoss est éteinte.

Articles-réclames, etc. — 28 décembre. **Lastar S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1931, page 875). Max Jaggi, négociant, d'Orpund (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Henri Zullig, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

28 décembre. **Fondation des logements pour personnes âgées ou isolées, Genève**, fondation ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1930, page 1380). William Grandjean, directeur de la Société Coopérative de Consommation, de et à Genève, et William Gucx, gérant de fortunes, de et à Genève, ont été nommés membres du comité de direction, avec signature collective à deux. Les anciens membres du comité de direction Jules-Louis Renaud-Bovy-Lysberg et Adrien Vallotton, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

28 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Hôtellère Franco-Suisse de Chamonix**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1931, page 2032), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1932, ramené son capital social de la somme de fr. 780,000, à celle de fr. 39,000 par la réduction de la valeur nominale de chacune des actions de fr. 20 à fr. 1. Le capital social actuel est donc de fr. 39,000, divisé en 39,000 actions de fr. 1 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 décembre. La succursale établie à Genève, sous la raison **Bureau Central de Placement de l'Union Ganymède, Genève** (F. o. s. du c. du 7 mai 1907, page 821), par l'association dite **Deutscher Kellner Bund Union Ganymède**, actuellement dénommée **Bund der Hotel, Restaurant und Café Angestellten U. G.**, ayant son siège à Leipzig, est radiée ensuite de sa suppression.

Mercerie, etc. — 28 décembre. La société en nom collectif **Jöhr et Cie, Société pour la Vente des produits «The Ever Best»**, commerce en gros de mercerie et soieries confectionnées, à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1928, page 360), est déclarée dissoute depuis le 31 janvier 1929. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Restaurant. — 28 décembre. La société en nom collectif **Lugon frères**, exploitation d'un restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1930, page 903), est déclarée dissoute depuis le 20 décembre 1932. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Entreprise de combustibles, etc. — 28 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **Extensible Société Anonyme**, établie à Carouge (F. o. s. du c. du 23 juillet 1924, page 1261), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1932, adopté des nouveaux statuts. Les points modifiés soumis à publication sont les suivants: la raison sociale sera désormais **L'Extensible S. A.** Le conseil d'administration détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. Ont été nommés administrateurs: Barbara dite Babette Hoffmann née Maier, sans profession, de et à Carouge, et Benjamin-Richard Findeisen, comptable, de Genève, à Carouge. Dans sa séance du 23 décembre 1932, le conseil d'administration a nommé président Hermann-Henri Hoffmann (administrateur inscrit) et secrétaire Benjamin-Richard Findeisen susdésigné. Il a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur Hermann-Henri Hoffmann ou par la signature collective des administrateurs Barbara dite Babette Hoffmann et Benjamin-Richard Findeisen.

28 décembre. Dans son assemblée générale du 21 décembre 1932, la **Société Immobilière du Nant Manan**, société anonyme ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 31 octobre 1928, page 2077), a porté son conseil d'administration à 4 membres, qui sont: Ernest Schreibmüller, président, mécanicien, de Neuhausen (Schaffhouse), au Petit-Lancy; Théodore Hofmann, secrétaire, boulanger, de Lancy, au Petit-Lancy; Nathan Zbinden, négociant, de Guggisberg (Berne), au Petit-Lancy, et Henri Bühler, boucher, de Lancy, au Petit-Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Paul Corbat, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Berninabahn

Auf das Gesuch dieser Bahngesellschaft um Bewilligung der Einberufung von Obligationärversammlungen gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918, 25. April 1919 und 20. September 1920 und dem Bundesratsbeschluss vom 29. November 1932 betreffend vorübergehende Abänderung jener Verordnung hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts am 29. Dezember 1932 der Gesuchstellerin für ihre sämtlichen fälligen Verbindlichkeiten eine

Stundung

im Sinne von Art. 55 ff. des Bundesgesetzes über die Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahnunternehmungen vom 25. September 1917 bewilligt. (A. A. 2)

Lausanne, den 29. Dezember 1932.

Für den Präsidenten der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts:
Jaeger.

Erlöschen der Auswanderungsagentur Hans Steurer in St. Gallen

Am 31. Dezember 1932 ist das Herrn **Hans Steurer**, in St. Gallen, am 14. November 1922 erteilte Patent zur geschäftsmässigen Beförderung von Auswanderern und Passagieren erloschen und hat die gleichnamige Agentur zu existieren aufgehört.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die von der Agentur Hans Steurer deponierte Kaution geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amt vor dem 31. Dezember 1933 zur Kenntnis zu bringen. (A. A. 1²)

Born, den 31. Dezember 1932. **Eidgenössisches Auswanderungsamt.**

Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration Hans Steurer à St-Gall

La patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration et de passage, délivrée le 14 novembre 1922 à Mr **Hans Steurer**, à St-Gall, a été annulée le 31 décembre 1932, et à cette date l'agence du même nom a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration contre l'agence Hans Steurer, à St-Gall, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 31 décembre 1933. (A. A. 1²)

Berne, le 31 décembre 1932. **Office fédéral de l'émigration.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Chine — Factures consulaires

Il ressort d'une communication du Consulat général de Suisse à Shanghaï que l'administration des douanes maritimes chinoises a publié un avis apportant une nouvelle modification au règlement concernant les factures consulaires.

La modification dont il s'agit affecte l'alinéa 2 de la publication du 6 septembre (n° 208 de la Feuille officielle suisse du commerce) et prescrit que l'amende à percevoir si la facture consulaire manque, amende qui dès le 1er novembre, devait passer de 5 à 10 unités-or (une unité-or = 2,075 francs suisses), restera jusqu'à la fin de l'année à 5 unités-or. L'amende qui sera perçue à partir du 1er janvier 1933 reste fixée à 15 unités-or. 1. 3. 1. 33.

Deutschland — Verordnung über die Einfuhr

Gemäss Verordnung des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft und des Reichswirtschaftsministers vom 24. Dezember 1932 (Deutscher Reichsanzeiger Nr. 302 vom 24. Dezember) ist vom 1. Januar 1933 an die Einfuhr nachstehender Waren nur auf Grund einer besondern Bewilligung gestattet. (Die eingeklammerten Ziffern sind die Einfuhrnummern des statistischen Warenverzeichnisses):

Rundholz, auch entrindet und entbastet (weissgeschält), nicht über 1,35 m lang und nicht über 24 cm am schwächeren Ende stark, sowie Scheitholz, zur Herstellung von mechanisch bereitetem Holzstoff (Holzmasse, Holzschliff) oder von chemisch bereitetem Holzstoff (Zellstoff, Zellulose) . . . (86)
Schmalz von Schweinen . . . . . (126a)

Für Schmalz von Schweinen gilt diese Verordnung nur bis zum 15. Februar 1933. 1. 3. 1. 33.

Deutschland — Ausfuhrverbot

Laut Verordnung des Reichswirtschaftsministers vom 24. Dezember 1932 (Deutscher Reichsanzeiger Nr. 303 vom 27. Dezember) bedarf vom 1. Januar 1933 an die Ausfuhr von

Torfstreue, auch Torfmull

(aus Nr. 96 b des statistischen Warenverzeichnisses) einer besondern Bewilligung. 1. 3. 1. 33.

Rumänien — Verzollung von Baumwollgarnen

Unterm Datum vom 15. Dezember 1932 hat die rumänische Generalzolldirektion eine neue Weisung über die Verzollung der sogenannten baumwollenen Vigognegarne erlassen. Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern gibt auf Anfrage eine Uebersetzung der erwähnten Weisung ab. 1. 3. 1. 33.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Dem zum Berufsgeneralkonsul von Italien in Lugano, mit Amtsbefugnis über den Kanton Tessin, ernannten Herrn Luigi Gabbrielli wird das Exequatur erteilt, an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Silvio Camerani. 1. 3. 1. 33.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à Mr Luigi Gabbrielli, nommé consul général de carrière d'Italie à Lugano, avec juridiction sur le canton du Tessin, en remplacement de Mr Silvio Camerani, appelé à un autro poste. 1. 3. 1. 33.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

	Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin New York %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) %	Wechsel- (Geld-) Kurse in % über (+) bzw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. in ‰ Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
30. XII.	2	1½	1	+ 0,750	+0,250	—2,375	+1,125	—0,12	-31,88	+0,22	+0,26
23. XII.	2	1½	1	+ 0,625	+0,312	—2,375	+1,125	—0,20	-31,65	+0,14	+0,17
16. XII.	2	1½	1	+ 0,625	+0,562	—2,375	+1,125	—0,06	-32,12	+0,22	+0,30
9. XII.	2	1½	1	+ 0,500	+0,625	—2,375	+1,125	—0,04	-33,89	+0,08	+0,31
2. XII.	2	1½	1	+ 0,500	+0,312	—2,375	+1,000	+0,14	-33,15	+0,12	+0,32
25. XI.	2	1½	1	+ 0,500	+0,562	—2,375	+1,000	+0,20	-33,15	+0,03	+0,31

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3—4½ %. — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank** 3 %. 1. 3. 1. 33.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 3. Januar an — Cours de réduction à partir du 3 janvier

Belgien Fr. 72.15; Dänemark Fr. 90.25; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.90; Frankreich Fr. 20.31; Italien Fr. 26.70; Japan Fr. 115.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.31; Niederlande Fr. 209.—; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 95.25; Tschechoslowakei Fr. 15.45; Tunesien Fr. 20.31; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Musterbücher

Carpentier Be-eF-Zet-Binder

für auswechselbare Blätter sind höchst praktisch als Musterbücher für Stoffe, Tapeten, Broderien, als Alben für Photographien, als Bestellkontrollen und alles mögliche.

Be-eF-Zet-Binder kommen besonders da in Frage, wo überaus schnelles Auswechseln der Blätter Bedingung ist. Die Mechanik wird durch einen leichten Druck auf den Verschluss geöffnet und durch einfaches Zuklappen der Deckel wieder geschlossen. Wir liefern verschiedene Formate in drei Rückenweiten, auf Wunsch auch mit Tragriemen für die Reise oder jede andere Ausführung.

Zum Be-eF-Zet-Binder oder andern Einband-Systemen liefern wir Musterblätter mit auswechselbaren Einsteck-Etiketten «nach Mass», ganz Ihren Bedürfnissen angepasst. Alte oder vergriffene Muster können sofort entfernt oder ersetzt werden ohne Beeinträchtigung des guten Aussehens Ihrer Kollektion.

CARPENTIER Zürich Feldstr. 24

Fabrik für Buchführungsmaterial

Telephon 34.653—4—5 Gegründet 1853

60-4 Verlangen Sie unsere Vertreter

Geschäfts-Drucksachen Linieranstalt

MADAS — MILLIONÄR — GARDNER — BARRETT — WALTHER

Rechenmaschinen

MULTIPL. ADDITION SUBTR. DIVISION PORTABLE UND VOLL-AUTOMAT

DIREKTE MULTIPLIKATION HAND UND ELEKTR.

DIE IDEALE PULT-SALDIER- UND BUCHHALT.-MASCHINE

PREIS-WERTE PULT-ADDIER-MASCHINE HAND ELEKTR.

KLEIN-RECHEN-MASCHINE FÜR ALLE 4 OPERATIONEN

FÜR ABSCHLUSS UND INVENTAR

ADDITIONS- U. RECHENMASCHINEN A.G. ZÜRICH, Limmatquai 34

Karten- und Vertikalregistratur

Kartenkasten, offen und geschlossen, Holz und Stahl
Vertikalschränke
Vertikalmappen
Hängemappen
Ablegeschachteln
Kartenreiter

Leit-, Alphabet- und Nummernkarten
Notizkarten, Buchhaltungskarten
Kontrollkarten für:
Offerten, Kunden, Einkauf und Kalkulation, Lager und Betreibungen
Karten für Advokaten, Notare und Zahnärzte

Extraanfertigungen billigst.

Diese Artikel u. a. m. finden Sie in unserm soeben erschienenen Prospekt über Karten- und Vertikalregistratur verzeichnet, den wir Ihnen auf Wunsch gerne senden. 2-14

Kaiser & Co. A.-G., Bern

Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir **künden** hierdurch alle in den Monaten **Januar, Februar** und **März 1933** kündbar werdenden

4½ und 4¾ % Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von **6 Monaten.** Nach Umfluss der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern kündbarer Titel wie auch der bereits früher gekündigten Obligationen unserer Bank offerieren wir solange Konvenienz die sofortige

Konversion à 3½ %

auf 4½ Jahre fest und nachher auf sechs Monate kündbar, mit Semester-Coupons versehen. Bei der Erneuerung wird der Zins bis zum Fälligkeitstag zum Satz der alten Obligation vergütet.

Weinfelden, den 2. Januar 1933.

(OF 3 St.) 104 **Die Direktion.**

Verein Kollegium Maria Hilf, Schwyz

3 % Prämienanleihen von 1921. 11. Ziehung

Vor Notar und Zeugen wurden am 31. Dezember 1932 die folgenden Obligationen ausgelost:

à Fr. 10,000: Nr. 5736; à Fr. 4000: Nr. 0912; à Fr. 3000: Nr. 8307; à Fr. 2500 Nr. 6322; à Fr. 2000: Nr. 5570; à Fr. 1000: Nrn. 5068, 8166, 8667, 8191, 8761; à Fr. 500: Nrn. 1358 8653, 6880, 8378 1422, 3916, 4600, 7210, 6964, 9172.

Die Auszahlung dieser gezogenen Obligationen erfolgt ab 31. Januar 1933 an der Kasse der Schweiz. Genossenschaftsbank in Zürich. Mit dem Tag der Ziehung hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf. 111

Aktiengesellschaft

Vereinigte Zürcher Molkereien

und

Schweiz. Kefir- & Yoghurt-Anstalt

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 14. Januar 1933, vormittags 11 Uhr
Hotel St. Gotthard, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1931/32.
3. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 3. Januar 1933 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Feldstrasse 42, auf.

An gleicher Stelle und von demselben Zeitpunkt an bis zum 13. Januar, abends 5 Uhr, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Zürich, den 3. Januar 1933. (11283 Z) 109 i

Der Verwaltungsrat.

Ein wichtiger Helfer

in der

Absatzsteigerung

und in der Bekämpfung der Stagnation ist

der OFFIZIELLE KATALOG der Schweizer Mustermesse 1933

Er wahrt die Interessen der einheimischen Geschäftswelt.

Wer darin eine Anzeige erscheinen lässt, nimmt Teil an seinem erfolgreichen Wirken.

Sichern Sie sich rechtzeitig einen Platz

durch die

PUBLICITAS A.-G., BASEL

oder eine ihrer Filialen 3324

Bedarf in 3-1

KUVERTS?

Verlangen Sie bitte unsere Offerte

G. Kollbrunner & Co., Marktgasse 14, **Bern**

Gebrauchte Schreibmaschinen

Büromaschinen

3 Smith-Premier, Mod. 10	120.-/ 90.-
2 Orga-Privat	150.-/120.-
1 Torpedo	125.-
1 Victor	125.-
1 Monarch	150.-
3 L C Smith	350.-/150.-
2 Remington, Mod. 10	180.-/160.-
1 Mercedes	180.-
1 Royal, Mod. V	220.-
1 Woodstock	220.-
4 Underwood	340.-/250.-
6 Royal Mod. 10	340.-/280.-
4 Remington, Mod. 12	375.-/300.-
5 Remington-Noiseless	420.-/350.-
1 Torpedo, wie neu	450.-
6 Continental	575.-/450.-/400.-/350.-

Portables

dreireihig

1 Europa	80.-
1 Klein-Adler	120.-
1 Erika	125.-
4 Corona Drei	175.-/125.-

vierreihig

1 Klein-Adler	180.-
1 Urania Piccola	200.-
6 Corona Vier	350.-/300.-/270.-/250.-/220.-
1 Remington	300.-
1 Underwood	300.-
4 Klein-Continental	380.-/350.-/320.-/300

Alle Maschinen in eigener Werkstätte gewissenhaft revidiert und instandgestellt, mit schriftlicher Garantie.

Verlangen Sie komplette Vorratsliste Nr 37. Mignon, Spezial, Remington Mo. 7, Smith-Premier Mod. 4 von Fr. 40 — bis Fr. 120.—.

Auf Wunsch bequeme Ratenzahlungen. Anzahlung Fr. 35.— bis Fr. 100.— monatliche Abzahlung Fr. 25.— bis 50.—.

Aufforderung

Die Pro Familia Bank A.-G., Zürich, hat beschlossen, ihr Kapital von Fr. 1,000,000 durch Rückzahlung auf Fr. 100,000 herabzusetzen. Unter Hinweis auf Art. 670 und 667 O. R. werden die Gläubiger zur Anmeldung allfälliger Ansprüche eingeladen. 3421 i

Zürich, den 27. Dezember 1932.

Pro Familia Bank A.-G.
Der Verwaltungsrat.

Jeden gestanzten, gepressten, geprägten, graverten, vernickelten, lackierten

Schilder, Marken, Abzeichen, Kapseln, Schnallen, Bureauartikel 3234

Spezial-Numerateure

Gelegenheit f. tüchtigen **Kaufmann** mit Eigenkapital, oder **Kapitalist** 113 zur Beteiligung an Versandgeschäft mit über 10,000 Kunden. Anfragen mit Kapitalangabe unter Chiffre **Be 5001 Z** an Publicitas A. G. Bern.

Prima 2691

Moselwein

in Fässern von 60 Liter ab, franko verzollt jeder Schweizer Station Fr. 1.10 pro Liter.

H. M. Hirsch Söhne, Weingrosshandlung

Friedberger Landstrasse 23, **Frankfurt/Main.**

Ports-Francs et Entrepôts de l'Etat de Genève

Genève-Cornavin

Téléphone 26.544

Magasinage et réexpédition des marchandises.

Avec jouissance des tarifs de transit. 103

Crédit Foncier Vaudois

et

Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise

Garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires
Emission d'obligations foncières
Gérance de titres
Livrets d'épargne
nominatifs ou au porteur. (462-1 L) 106

6 % pfandversicherte Anleihe der Stadt Dornbirn von 1926

Zufolge der von der österreichischen Bundesregierung am 11. Juli 1932 erlassenen Devisensperre, können die per 31. Dezember 1932 zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen im Kapitalbetrag von Fr. 100,000 sowie die gleichen Tags fälligen Coupons von total Fr. 30,000 nicht in Franken eingelöst werden. Die Stadtgemeinde Dornbirn als Anleihensschuldnerin ist jedoch auf Grund ergangener Verordnung verpflichtet, den Gegenwert der geschuldeten Beträge zum offiziellen Kurs der Notenbank in Schillingen zu hinterlegen.

Dieser ihrer Verpflichtung ist die Stadtgemeinde Dornbirn, im Einverständnis mit dem Treuhänder, durch Erlag von S. 137,250. — für den Tilgungs- und S. 41,175. — für Zinsendienst als Gegenwert von Fr. 130,000. — bei der Dornbirner Sparkasse nachgekommen. (211-318 G) 112 i

Aus diesem hinterlegten Betrag können entweder die per 31. Dezember ausgelosten Titel und fälligen Coupons gegen Schillinge zum Kurs der Oesterr. Nationalbank vom 31. Dezember 1932 (137,25) bei der Dornbirner Sparkasse eingelöst werden und es kann der Titel- und Coupon-Inhaber über die ihm zukommenden Beträge im Rahmen der Devisenverordnung verfügen oder aber der hinterlegte Schillingbetrag bleibt bei der Dornbirner Sparkasse als Sicherstellung erliegen bis die Oesterr. Nationalbank die Umwandlung der hinterlegten Schillinge in die geschuldete Schweizerwährung wieder gestattet.

Dornbirn, den 31. Dezember 1932. **Stadtrat Dornbirn.**

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Ein wichtiger Vorzug

unseres Systems ist die Metallhaltung der Taschen, die grösste Solidität und Beweglichkeit gibt. 29 21

Rüegg-Naegeli
CIE A. BAHNHOFSTR. 22 CENTRALHOF ZÜRICH

Des faits précis et non des suppositions

voilà ce que vous donne le fichier à sélections visibles Viscard-Erga.

F. Kaiser & fils
18, RUE DE BOURG LAUSANNE

Scholl's
Registratur-Artikel

Briefordner - Ablegemappen
Schnellhefter - Büromappen
Vertikalmappen - Karteikarten
Karteikästen - Kontenblätter
Reiter - Registraturschränke u. a.

Wir liefern alles für Ihren Neubedarf zweckmässig und zu billigen Preisen.
Verlangen Sie bitte unser Angebot. 43-14

GEBRÜDER SCHOLL
Telefon 35.710
AG. POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Durchschlag- und Schreibmaschinenpapiere

	Formate	Bei	: 3000	5000	10.000 Blatt
„Rekord" Durchschlag, extra zäh, in weiss, blau, gelb, grün und rosa	Quart	0/00	Fr. 3.20	2.90	2.60
	A 4 (Norm.)	0/00	Fr. 3.40	3.10	2.80
	Folio	0/00	Fr. 4.—	3.80	3.50
„Normal", gutes Schreibmaschinenpapier, speziell für uns angefertigt	Quart Nr. 741 mitteldick	0/00	Fr. 4.65	4.40	4.15
	A 4 (Norm.) Nr. 753 A 4 dick	0/00	Fr. 5.70	5.40	5.10
„Bell Mills" Schreibmaschinenpapier, speziell für uns angefertigt, mit Wasserzeichen, starke Qualität für erhöhte Ansprüche	Quart Nr. 5504	0/00	Fr. 8.70	8.30	7.80
	A4 (Norm.) Nr. 5550	0/00	Fr. 9.10	8.70	8.20

Auf Wunsch senden wir gerne unsere Kollektion. Prompt lieferbar mit gediegenem Firmadruck

KAISER & Co. A.-G., Papiere en gros, BERN

2-19

Dem reisenden Geschäftsmann empfehlen sich:

Hotel Habis-Royal
ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

Telefon-kehrt!
mit Telefondrehtisch „Rotax" Patent.

Erste Referenzen von Großbanken, Großindustrielle, Städtisch. Werken, Versich.-Ges. usw.

Albert Balzer
Elektrotechn. Spezial-Apparate
Breisacherstr. 32. Basel

Die Schreibmaschine für jedermann ist geschaffen!

Stellen Sie sich vor, eine ROYAL-Schreibmaschine für Fr. 275.— komplett mit Koffer. Unmöglich, denken Sie ... und doch wahr! Die

ROYAL SIGNET

ist die neue, ideale Schreibmaschine für die Familie. Sie ersetzt jedermann die Handschrift.
Diese billigste und kleinste Marken-Schreibmaschine ist ein erstklassiges Royal-Produkt, solid, leicht und wunderbar einfach. Jedermann kann sie sofort benützen, ohne Spezialkenntnisse. Auch erhältlich in 15 monatlichen Raten à Fr. 20.—, mit voller Garantie.

Generalvertreter für die Schweiz:
Theo Muggli, Gessnerallee 50, **Zürich**
Telephon No. 36.756

Zürich: Robert Gubler, Bahnhofstrasse 93, Tel. 58.190
Basel: Gebr. Grieder, Freiestrasse 65, Tel. 28.215
Bern: Arnold Muggli, Hirschengraben 10, Tel. 22.733
Bellinzona: Elia Colombi, Piazza Dogana, Tel. 92
Chur: Escher & Frey, Gürtelstrasse 284, Tel. 11.22
Luzern: Max Spörri, unt. Hirschengraben 40, Tel. 23 050
Olten: E. Friedli-Bylang, Bahnhofplatz, Tel. 23.74
St. Gallen: O. Widmer, Poststrasse, Tel. 5.97
Weinfelden: Herm. Weber, Bahnhofstrasse, Tel. 2.97
Genf: Berweger & Ducommun, Royal Office, S. A., 4, Place de la Fusterie, Tel. 52.652
Lausanne: Berweger & Ducommun, Royal Office, S. A., 35, Rue de Bourg, Tel. 26.353 22-1
La Chaux-de-Fonds: Berweger & Ducommun, Royal Office, S. A., 64, Rue Léopold Robert. Tel. 21.839

Fr. 100,000

à 4 % als **erste Hypothek** gesucht für ein Aargauisches Sanatorium (Bauwert Fr. 300,000).

Offerten unter Chiffre G 4280 Bn an **Publicitas Baden.** 3445

Archiv-Akten- Schachteln zur zweckmässigen Aufbewahrung abgelegter Schriftstücke. 3405

Cartonnagenfabrik Freiburg A.-G.
Freiburg (Schweiz).

Magenverstimmung?

Ganz gleich, ob sie von Alkoholgenuß oder vom Rauchen kommt, ob sie von falscher Ernährung herrührt, oder durch Nervosität hervorgerufen wird, immer sind die Magenschleimhäute entzündet.

Saures Aufstoßen, Sodbrennen, Brechreiz, Appetitlosigkeit, die sich manchmal bis zum Ekel vor bestimmten Speisen steigert, sind die Anzeichen.

Ein kranker Magen wirkt aber auf den ganzen Körper ein. Sie fühlen sich matt und elend, sind energielos. Die Arbeit schmeckt nicht und was Ihnen sonst Vergnügen macht, das ist Ihnen jetzt zuwider.

Dazu kommt, daß diese Magenkatarrhe leicht zu andern Krankheiten führen.

Im Interesse Ihrer Gesundheit haben Sie die Pflicht, gegen jeden Magenkatarrh sofort vorzugehen, noch bevor er chronisch wird.

Das beste Mittel hat uns die Natur selbst in die Hand gegeben, die Heilquellen von Bad Ems und die aus ihnen gewonnenen Emser Quellsalze und Emser Pastillen.

„Bei keiner Krankheit tritt die direkte Wirkung unserer Quellen so vollständig auf, wie bei der Erkrankung des Magens," schreibt Hofrat Dr. Großmann, Badearzt in Ems, 1867. Also können Sie volles Vertrauen zu den Emser Quellsalzen haben.

500 Gratisproben

verteilen wir aber trotzdem, damit auch Sie sich persönlich von der fast zauberhaften Wirkung der Emser Quellsalze überzeugen können. Sie müssen uns aber sofort eine Postkarte schreiben, denn erfahrungsgemäß sind unsere Proben bald vergriffen, weil es mehr Magenkranke gibt, als man gewöhnlich annimmt.

Später können Sie die natürlichen Emser Quellsalze in jeder Apotheke und Drogerie kaufen. Sie sind sehr billig.

Schreiben Sie uns aber gleich. Wir senden Ihnen auch noch eine wichtige Aufklärungsschrift mit!

Haupt-Depot für die Schweiz: (108)
Emser Quellsalz, Goldach - St. Gallen 207.

Zürich · Konferenzzimmer
stundenweise bei
Advokaturbureau Fritz Wenger
Talstrasse 39. Tel. 34.951.

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

WERT-PAPIERE

ART. INSTITUT ORELL FÜSSLI ZÜRICH

Pieper & Co. A.-G. in Liq.

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1932 hat diese Firma die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator bestellt. In ihrem aussergerichtlichen Nachlassvertrag vom März 1932 hat die Gesellschaft ihre sämtlichen Aktiven den Gläubigern abgetreten und die Betreffnisse ausbezahlt. Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren nicht angemeldet haben, werden hiemit aufgefordert, die Anmeldung bis zum 15. Januar 1933 an die Adresse des Liquidators, Dr. B. Wettstein, Rechtsanwalt, Talstrasse 11, vorzunehmen.

Der Liquidator:
(11308 Z) 3423 i **Dr. B. Wettstein.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne